

Distr.
GENERAL

S/2000/141
22 February 2000

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس
مجلس الأمن من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، أود أن أحيطكم علماً باستمرار انتهاكات الجانب الإيراني لكل من قرار وقف إطلاق النار واتفاق طهران لمنطقة العزل الموقّع بين البلدين، وأرفق لكم جدولاً بهذه الانتهاكات للفترة من ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ ولغاية ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٠.

سأغدو ممتناً لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة وضميمتها تفاصيل الانتهاكات الإيرانية كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سعيد حميد حسن

السفير

الممثل الدائم

الخروقات الإيرانية

ت	التاريخ	الخروقات
١ -	١٩٩٩/١١/٢٠	قامت دورية إيرانية بإلقاء القبض على اللنج المرقم (١٩٥ - بصرة) صاحبه المدعو (غازي خلف) مع البحارة المدرجة أسماؤهم أدناه أثناء قيامهم بالصيد قرب ميناء البكر حيث تم اقتيادهم مع اللنج إلى إيران ميناء بندر أبو شهر وتوقيفهم في مركز شرطة (ديز) الإيراني لمدة (١٦) يوما وبتاريخ ١٩٩٩/١٢/٨ أطلق سراحهم:
		١ - صباح غازي خلف ٢ - عيسى عبد الرزاق طه ٣ - عيسى جاسم ٤ - عدنان نجم عبد الله ٥ - علي حسين فاخر ٦ - عبد الزهرة غافل ٧ - طالب عبد الحسين ٨ - علي سلمان فيصل.
٢ -	٢٠٠٠/١/٥	في الساعة ١٩/٠٠ دخلت (٣) سيارات نوع لاندكروز بيك آب حديثة من الجانب الإيراني عن طريق مخفر عين العبد م ت (٢٤٥٤٧١) (وادي ديرماني) باتجاه الشهابي وبالساعة ٢٢/٠٠ من نفس اليوم عادت على نفس الطريق في العمق الإيراني.
٣ -	٢٠٠٠/١/١٤	في الساعة ٢٢/٠٠ تعرضت الناقلة الإماراتية (فكتوريا) إلى قرصنة من قبل الزوارق الإيرانية في الموقع الجغرافي خط عرض (٢٩٤٤,٧) شمالا خط طول (٤٨٥٠,٠) شرقا حيث صعد طاقم مسلح ببنادق رشاشة ومسدسات إلى الناقلة وقاموا بإطلاق النار عشوائيا على المناطق والأماكن المدرجة أدناه:
		١ - غرفة القيادة التي تم تحطيم النوافذ الزجاجية فيها وقدرت عدد الإطلاقات بأكثر من (٢٥) إطلاقا.
		٢ - زوارق النجاة التي على يمين ويسار ظهر الناقلة تعرضت إلى أكثر من (٦) إطلاقا.
		٣ - غرفة رئيس الضباط تعرضت إلى إطلاقتين نافذتين.
		٤ - غرفة الضابط الثاني تعرضت إلى إطلاقا نافذة.
		٥ - مدخنة الناقلة تعرضت لأكثر من (٦) إطلاقا.
		٦ - غرفة البطاريات تعرضت إلى إطلاقتين.

ت	التاريخ	الخروقات
		٧ - جانب الناقلة تعرضت لأكثر من (٦٠) إطلاقاً ولم تحدث إصابات لأفراد طاقم الناقلة الذين جميعهم من العراقيين، علماً بأنها كانت ضمن المياه الإقليمية العراقية وهذا هو الاعتداء الثاني الذي تتعرض له هذه الناقلة من قبل جهات إيرانية.
٤ -	٢٠٠٠/١/٢٤	في الساعة ٩/٠٠ قام الجانب الإيراني بنصب برج حديدي في م ت (٨٤٣٦) خارطة البيضة ١٠٠٠٠٠/١ أمام القطعات العراقية ولا يزال العمل مستمراً.
٥ -	٢٠٠٠/١/٢٤	في الساعة ١٨/٠٠ قام الجانب الإيراني بإشغال نقاط الرصد المتقدمة مقابل منطقة القطعة م ت (٢٨٩٦٧٨) و (٢٨٦٦٦٦) و (٣٠٣٦٢٤) ومقابل شبحان م ت (٣١١٥٨٢) و (٣١٨٥٧٢) ب (٣) جنود لكل نقطة وبالساعة ٦/٠٠ من يوم ٢٠٠٠/١/٢٥ انسحب الجنود من النقاط.
٦ -	٢٠٠٠/١/٢٦	في الساعة ١٠/٣٠ شوهدت (٢) طائرة سمية إيرانية تحوم داخل الأراضي الإيرانية أمام القطعات العراقية في م ت (٥٥٢٨) وبالساعة ١١/٠٠ شوهدت نفس الطائرتين في القاطع وعادتا بالساعة ١١/٤٥ إلى العمق الإيراني.
٧ -	٢٠٠٠/١/٢٧	في الساعة ١٠/٠٠ شوهدت طائرة سمية إيرانية تحوم على الشريط الحدودي أمام القطعات العراقية في م ت (٨٠٠٩) وبالساعة ١٠/١٠ عادة الطائرة إلى العمق الإيراني.
٨ -	٢٠٠٠/١/٢٧	استمر الجانب الإيراني بعمليات حرق القصب على الساحل الإيراني في المنطقة المحصورة بين المنطقة القابلة لشبحان م ت (٣٢٨٥٦٩) إلى منطقة عبادان م ت (٣٩٧٥٧٣) خارطة السببة ١٠٠٠٠٠/١ واستمرت عملية الحرق من الساعة ٩/٠٠ ولغاية الساعة ١٨/٠٠ يوم ٢٠٠٠/١/٢٧.
٩ -	٢٠٠٠/١/٢٨	في الساعة ٩/٣٠ قدمت (٥) عجلات نوع منشأة مدنية محملة بالأشخاص ومعهم رجل معمم لغرض زيارة النصب التذكاري الموجود مقابل مدينة الفاو في السواحل م ت (٣٧٠٢٢٦) خارطة الفاو ١٠٠٠٠٠/١ وبالساعة ١٠/٣٠ انسحبت العجلات من المنطقة باتجاه العمق الإيراني محملة بالأشخاص.
١٠ -	٢٠٠٠/١/٢٨	في الساعة ١٢/٠٠ قدمت منشأة مدنية مع عجلة لاندكروز محملة بالأشخاص لزيارة النصب التذكاري الموجود مقابل مدينة الفاو وبالساعة ١٥/٣٠ انسحبت العجلتان إلى العمق الإيراني.

ت	التاريخ	الخروقات
١١ -	٢٨/١/٢٠٠٠	في الساعة ١١/٠٠ قدمت (٣) منشأة مدنية محملة بالأشخاص لزيارة النصب التذكاري الموجود مقابل مدينة الفاو وبالساعة ١٢/٠٠ انسحبت العجلات باتجاه العمق الإيراني.
١٢ -	٢٩/١/٢٠٠٠	في الساعة ١٦/٠٠ شوهدت طائرة سميتية محلقة داخل العمق الإيراني فوق القطعات الإيرانية في قاطع مهران.
١٣ -	٢٩/١/٢٠٠٠	في الساعة ١٠/٣٠ شوهدت طائرة سميتية تهبط في المخفر الإيراني أمام مخفر الكرماشية في م ت (١٠٤٦) بعدها حلقت داخل الأجواء الإيرانية مقابل مخفر الزياي العراقي م ت (١٦٤٧).
	٣١/١/٢٠٠٠	في الساعة ٨/٠٠ قام الجانب الإيراني بعملية حرق القصب مقابل منطقة الفداعية م ت (٤٥١٥٠٥) خارطة السبية ١٠٠٠٠٠/٨.
١٤ -	٣١/١/٢٠٠٠	في الساعة ٨/٠٠ قام جهد هندسي إيراني بعملية إكمال الركائز الحديدية الموجودة على الساحل الإيراني من شط العرب في المنطقة المحصورة بين مقابل منطقة الدويب م ت (٤٤٨٥٠٧) إلى منطقة خسرو آباد الإيرانية م ت (٥١٧٤١٣) خارطة السبية ١٠٠٠٠٠/٨ يتضمن العمل صبغ الركائز باللون الأخضر ولحم المواقع المتضررة منها.
١٥ -	٣١/١/٢٠٠٠	في الساعة ١٢/٠٠ شوهدت طائرة مروحية إيرانية تحلق داخل الأجواء الإيرانية فوق منطقة المحمرة واستمرت بالتحليق لمدة (٥) دقائق ثم انسحبت باتجاه العمق الإيراني.
١٦ -	١/٢/٢٠٠٠	في الساعة ١١/٠٠ قام الجانب الإيراني بفتح نقطة رصد جديدة في م ت (٥٨٣٩) خارطة مندلي ١٠٠٠٠٠/٨ يتراوح عدد أفرادها (٣-٤) أشخاص مسلحين بأسلحة خفيفة ورشاشة متوسطة (ب. كي. سي).
١٧ -	١/٢/٢٠٠٠	في الساعة ١٦/٣٠ تقرب جنديان إيرانيان تابعان للنقطة الإيرانية للحراسة في م ت (٩٩٦٥) بمسافة (١٥٠) متر أمام مخفر (عرفات) م ت (٩٧٦٥) وقاما برمي (١٠) إطلاقات نارية من بندقية (ج سي) نصف خمس باتجاه المخفر وبالساعة ١٦/٤٥ عادا إلى نقطة حراستهما.
١٨ -	٢/٢/٢٠٠٠	في الساعة ١٤/٠٠ شوهدت طائرة سميتية تحلق فوق مخفر عين الغزلاني م ت (٧٨٢٣) قادمة من العمق الإيراني فوق الشريط الحدودي مقابل مخفر هيلة م ت (٧٨١٨) وبالساعة ١٤/١٠ عادت الطائرة إلى العمق الإيراني.

ت	التاريخ	الخروقات
١٩ -	٢٠٠٠/٢/٢	في الساعة ١٩/٣٠ شوهدت عجلتان لاندكروز واحدة منها خاكية اللون والثانية مظلمة تحمل عدد من الأشخاص يرتدون الزي العسكري واستقرت العجلتان في م ت (٧٢٢١) وقامت باستطلاع قطعتنا لفترة قصيرة ثم عادت إلى العمق الإيراني.
٢٠ -	٢٠٠٠/٢/٢	في الساعة ١٤/٠٠ شوهدت طائرة سميت إيرانية خاكية اللون قادمة من قاطع الفك باتجاه مخفر الحلفاية م ت (٦٨١٤) ارتفاعها (٣٠٠) متر وبمسافة (٧٠٠) متر عن الشريط الحدودي وبالساعة ١٤/٢٥ عادت الطائرة إلى العمق الإيراني.
٢١ -	٢٠٠٠/٢/٣	في الساعة ١٣/٠٠ باشر الجهد الهندسي الإيراني بإكمال الركائز الحديدية الموجودة مقابل منطقة المعامر م ت (٥٤٩٢٧٥) خارطة السيبة ١٠٠٠٠/٨ وطلاتها باللون الأخضر ويتكون الجهد من (٥) أشخاص يرتدون بدلات عمل زرقاء وبانطون صغير بقطره زورق صغير بمحرك (٤٨) حصان.
٢٢ -	٢٠٠٠/٢/٣	في الساعة ٩/٣٠ شوهدت طائرة سميت إيرانية خاكية اللون قادمة من العمق الإيراني وهبطت في م ت (٥١٥١) قرب مخفر الفك وبالساعة ١٠/٠٠ اقلعت الطائرة باتجاه مخفر صدام وبمحاذاة الشريط الحدودي ومن ثم اتجهت الطائرة إلى العمق الإيراني.
٢٣ -	٢٠٠٠/٢/٣	في الساعة ١٥/٣٠ شوهدت طائرة سميت إيرانية خاكية اللون قادمة من العمق الإيراني باتجاه منطقة شيخ فارس م ت (٥١٥١) ثم غيرت اتجاهها بمحاذاة الشريط الحدودي باتجاه مخفر صدام م ت (٤٢٥٦) ثم عادت الطائرة إلى العمق الإيراني.
٢٤ -	٢٠٠٠/٢/٤	في الساعة ١١/٣٠ شوهدت طائرة هليكوبتر خاكية اللون بارتفاع (٣٠) متر قادمة من م ت (٥٧٣٩) إلى م ت (٥٢٣٤) باتجاه زرباطية م ت (٣٠٤٥) إلى م ت (٤٢٣٠) بمحاذاة الشريط الحدودي ثم عادت الطائرة إلى العمق الإيراني.
٢٥ -	٢٠٠٠/٢/٤	في الساعة ١٤/٠٠ شوهدت (٣) طائرات هليكوبتر خاكية اللون قادمة من العمق الإيراني باتجاه مدينة مهران وهبطت في م ت (٠٨٣٦٢٢) وبالساعة ١٤/٣٠ غادت باتجاه شمال مدينة مهران.

ت	التاريخ	الخروقات
٢٦ -	٢٠٠٠/٢/٨	في الساعة ١٦/٠٠ قام الجانب الإيراني بنصب (٢) خيمة (١٨٠) باون في م ت (٣٠٩٣) أمام مخفر الطيب وتم إشغالهما بـ (٦) أشخاص مسلحين ببنادق كلاشنكوف.
٢٧ -	٢٠٠٠/٢/٩	في الساعة ١٥/٣٠ شوهدت طائرة هليكوبتر خاكية اللون قادمة من العمق الإيراني أمام مخفر جلات م ت (٨٣١٢) وتوجهت إلى م ت (٧٦١٥) ثم إلى داخل الأراضي الإيرانية.
٢٨ -	٢٠٠٠/٢/٩	في الساعة ١٣/٠٠ شوهدت طائرة سميتية عسكرية إيرانية قادمة من الشمال بموازاة الشريط الحدودي داخل الأراضي الإيرانية ثم اتجهت باتجاه سومار.
٢٩ -	٢٠٠٠/٢/٩	في الساعة ١٥/٠٠ قام الجانب الإيراني بنصب (٢) خيمة مقابل مخفر الفدائية م ت (٥٢٠٤١٢) خارطة السببة ١٠٠٠٠٠/١ ويوجد على يمين الخيمتين (٣) مواضع دفاعية وموضعان على يسارها ويتم إشغالها يوميا بـ (٤) أشخاص لكل موضع مسلحين ببنادق (جي سي) من الساعة ١٨/٠٠ ولغاية ٦/٠٠ من اليوم التالي.
٣٠ -	٢٠٠٠/٢/٩	في الساعة ١٦/٠٠ شوهدت طائرة سميتية فوق الأراضي الإيرانية مقابل مخفر (صلاح الدين) متجهة إلى مخفر (ميان تنك) الإيراني أمام مخفر (حران) ثم عادت إلى داخل العمق الإيراني.
٣١ -	٢٠٠٠/٢/١٠	بالساعة ٧/١٥ قام الجانب الإيراني برمي (٦) قنابر هاون عيار (٨٢) مليمترا سقطت على قطعائنا في م ت (٦٩١٧) ساحل هور المريس.
٣٢ -	٢٠٠٠/٢/١٠	في الساعة ٩/٣٠ سمعت أصوات انفجارات أسلحة خفيفة ومتوسطة وثقيلة أمام المنطقة المقابلة لمخفر الدراجي م ت (١٠٣٧١٨) خارطة زرباطية ١٠٠٠٠٠/١ واستمرت الانفجارات حتى الساعة ١١/٠٠.
٣٣ -	٢٠٠٠/٢/١١	في الساعة ١١/٢٥ قام الجانب الإيراني برمي (١٢) صاروخ راجمة سقطت أمام قطعائنا في منطقة الشهابي (قرية ملا نافع) م ت (٤٦٣٥) ولا توجد خسائر.
٣٤ -	٢٠٠٠/٢/١١	في الساعة ١٣/٠٠ قام الجانب الإيراني برمي (٧) صواريخ راجمة كاتيوشا سقطت في المنطقة الكائنة بين الزعفران وخرينة م ت (٤٨٣٣) أمام قطعائنا.

ت	التاريخ	الخروقات
٣٥ -	٢٠٠٠/٢/١٢	في الساعة ١٤/٠٠ شوهدت طائرتان سمتيتان خاكية اللون قادمتان من مخفر الدراجي م ت (١٠٧١) خارطة زرباطية ١٠٠٠٠٠/٨ باتجاه مخفر محمد القاسم م ت (١٦٠) وقامتا باستطلاع القاطع على الشريط الحدودي ثم هبطتا في مدينة مهران وبالساعة عادت الطائرتان إلى العمق الإيراني بنفس الاتجاه.
٣٦ -	٢٠٠٠/٢/١٢	في الساعة ٧/٣٠ قام الجانب الإيراني بإنشاء موقع رشاشة أحادية وتم نصب الرشاشة وإشغالها بـ (٤) أشخاص أمام قطعتنا في م ت (٥٥٣٩) مجنون الشمالي.
٣٧ -	٢٠٠٠/٢/١٣	في الساعة ١٣/٠٠ قام الجانب الإيراني بنصب خيمة (١٨٠ باون في م ت (٥٣٤٨) أمام قطعتنا وتم إشغالها بـ (٨) جنود مسلحين بأسلحة خفيفة ومتوسطة.
٣٨ -	٢٠٠٠/٢/١٤	قام الجانب الإيراني برمي (٣) صواريخ راجمة سقطت في منطقة رشيدة م ت (٤٨٣٤) في قاطع العمارة.

— — — — —